

Share wave 5: 50+ in Europe - Coverscreenwizard version 5.4.2

IF SKIP_INTROPAGE = 0

| **CoverscreenWizardIntroPage**

| Průvodce Úvodním rozhovorem Vás provede všemi kroky k aktualizaci informací o domácnosti.

| Prosím, otázky čtěte respondentovi nahlas

| Tučný text začínající "IWER:" jsou informace navíc pro Vás upřesňující otázky Mohou také

| poskytovat nápověd' pro případ, že nebudete otázce rozumět

| Stiskněte "Další" pro spuštění průvodce

| 1. Pokračovat

| Přístě přeskočit tento úvod

ENDIF

CoverscreenWizardNursingHomePage

TAZATEL: Žije tento věkově vhodný respondent v soukromé domácnosti nebo v domově s pečovatelskou službou?

Domov s pečovatelskou službou poskytuje všechny následující služby: podávání léků, dohled a osobní péči 24 hodin (ne nutně zdravotní sestrou), ubytování a jídlo

1. Soukromá domácnost
2. Dům s pečovatelskou službou

CHK: V našem předchozím rozhovoru jsme se ptali na Vaši domácnost. Pro zkrácení našeho dnešního rozhovoru se budeme odkazovat na Vaše předchozí odpovědi místo abychom se ptali na všechno znova. Je to tak v pořádku?

1. OK
2. Ne

CoverscreenWizardIntroPageintroParticipated

V [month] [year] se Vaše domácnost zúčastnila výzkumu SHARE nazvaném "50+ v Evropě". Jak víte, tato studie se zabývá zdravím, způsobem života a finanční situací domácností v čase. Proto bychom rádi udělali rozhovor s lidmi, kteří se účastnili výzkumu posledně.

1. Pokračovat

CoverscreenWizard

Jaké je Vaše křestní jméno?

TAZATEL: Vyberte osobu, která potvrzuje data z úvodního rozhovoru Není-li tato osoba známa v systému, vložte jeho nebo její jméno Příjmení není nutné

Někdo jiný, jmenovitě

1. [name of respondent]

{{number of respondents not checked}}.{{name of respondent}}
{{number of respondents not checked + 1}}Někdo jiný, jmenovitě

_____ _____
Křestní jméno Příjmení (nepovinné)

New Entry Notify: Prosím poznamenejte

Před tím, než budeme pokračovat, ověřte s respondentem, že další členové domácnosti ({{MEMBER OF HOUSEHOLD}}S) žijí nebo žili v této domácnosti. Pokud žádná z těchto osob nežila v této domácnosti, pravděpodobně jste vybral/a nesprávnou domácnost V tomto případě byste neměl/a pokračovat v rozhovoru

1. OK 2. Zrušit

LOO

P cnt: = 1 TO NUMBER OF PRELOADED HOUSEHOLD MEMBERS

| IF SelectRespondent IN PreloadedRespondents

| |

| | Bydlíte (stále) v této domácnosti?

| | [IF SelectRespondent = CVRespondent {"Do you"} ELSE {"Does"}

| | RespondentFirstName} ENDIF] (still) live in this household?

| | 1. Ano

| | 5. Ne

| | 6. Odstěhoval/a se

| | 7. Nikdy zde nežil/a

| | [IF NOT(SelectRespondent = CVRespondent) {"8.Zemřel/a "}]

| | CHK: (confirmLiving = 6 AND NobodyElseInHousehold) "[

| | Nikdo z původních členů domácnosti již na této současné adrese nežije.

| | , Pokud se všichni odstěhovali na jinou/jiné adresu/adresy, před Úvodním rozhovorem nejprve

| | přesuňte domácnost na novou adresu.

| | , Pokud všichni členové domácnosti zemřeli, zrušte Úvodní rozhovor a registrujte kód kontaktu

| | 301 - zemřeli pro "domácnost jako celek".

| | "]

| |

| | CHK: (confirmLiving = 7 AND NobodyElseInHousehold) [

| | Zde nežije nikdo ze známých členů domácnosti. Nejste na správné adrese. Ukončete Úvodní

| | rozhovora zkuste získat informace o adrese o této domácnosti. Zrušte průvodce Úvodním

| | rozhovorem a kontaktujte svou agenturu.

| |]

| |

| | IF (SelectRespondentIsDeceased)

| | | **CoverscreenWizardRespondentConfirmationPage:SORRY**

| | | Je mi velmi líto, že {{name of respondent}} zemřel/a. Musím se zeptat několik otázek o

| | | {{name of respondent}}, abychom měli jistotu, že máme správné informace o zesnulé/m

| | | 1. Pokračovat

| | |

| | ENDIF
| | **CoverscreenWizardRespondentConfirmationPage:NAME**
| | Je Vaše jméno správně zapsáno? ({{NAME OF RESPONDENT}} / {{lastname of respondent}})
| |
| | TAZATEL: Pokud je jméno špatně zapsáno, můžete vložit opravu Příjmení je nepovinné
| |
| | 1. Ano, jméno je správně.
| | 5. Ne, jméno je vloženo špatně
| | _____
| | Křestní jméno Příjmení (nepovinné)
| |
| | **CoverscreenWizardRespondentConfirmationPage:GENDER**
| | (Pozorovat)
| | Zaznamenat pohlaví respondenta z pozorování (při nejistotě se zeptat)
| | 1. Pohlaví je správné
| | 5. Ne, pohlaví není správně
| | Pohlaví je {{genderselectbox}}
| | 9. Nevím / odmítnutí
| | IF NOT (SelectRespondent = CVRespondent)
| | | **CoverscreenWizardRespondentConfirmationPage:RELATION_TO_CV_R**
| | | Podívejte se prosím na kartu 1 - v jakém je k Vám vztahu?
| | | Tchánem a tchýní rozumíme rodiče současného partnera, ostatní tchány a tchýně (např rodiče
| | | minulého partnera/partnerky) označte prosím jako "jiné příbuzné"
| | |
| | | 1. manžel/ka nebo partner/ka
| | | 2. manžel/ka nebo partner/ka
| | | 3. dítě
| | | 4. nevlastní dítě
| | | 5. rodič
| | | 6. nevlastní rodič
| | | 7. sourozenec
| | | 8. vnouče
| | | 9. Jiný příbuzný (upřesněte) _____
| | | 10. Jiný nepříbuzný (upřesněte) _____
| | | 11. bývalý/á manžel/ka nebo partner/ka
| | ENDIF
| |
| |

| | TAZATEL: Prosím potvrďte, že {{name of respondent}} je respondentův FL_RELATION
| |
| | To je správně
| | To je nesprávně

| |
| | **CoverscreenWizardRespondentConfirmationPage:BIRTH**
| | {{name of respondent}} {{verb}} v {{month}} {{year}}. Je to správně?
| | Pokud je měsíc nebo/a rok narození nesprávně, můžete vložit správný měsíc a rok narození
| | Pokud respondent odmítne udat měsíc/rok narození, pokuste se je odhadnout Není-li to možné,
| | kódujte "Nevím / odmítnutí"
| |

```

| | 1. Ano, měsíc a rok jsou oba správně.
| | 5. Ne, měsíc a/nebo rok narození nejsou správné.
| | Měsíc narození je
| | Rok narození je_____
| | 9. Nevím / odmítnutí
| |
| | Bydlí v této domácnosti ještě někdo jiný?
| |
| | IF CoverscreenWizardRespondentConfirmationPage:IS_LIVING = 6
| | | CoverscreenWizard
| | | V kterém měsíci a roce se [{name of respondent}] odstěhoval/a?
| | | Měsíc    [{monthselectbox}]
| | | Rok      _____
| | | ENDIF
| |
| | IF CoverscreenWizardRespondentConfirmationPage:IS_LIVING = 6
| | | CoverscreenWizard
| | | Mohu se zeptat proč [{name of respondent}] opustil/a tuto domácnost? Bylo to protože...
| | | Prosím přečtěte možnosti
| | |
| | | (Domov s pečovatelskou službou poskytuje všechny následující služby: podávání léků, dohled a
| | | osobní péči 24 hodin (ne nutně zdravotní sestrou), ubytování a jídlo)
| | | 1. Vztah s členem domácnosti skončil
| | | 2. [{name of respondent}] se odstěhoval do domu pro seniory/s pečovatelskou službou.
| | | 3. Z jiného důvodu
| | | ENDIF
| |
| | IF (Interview in nursinghome)
| | | CoverscreenWizardNursingHomeOthersPage
| | |
| | | Víím, že může být těžké o tom hovořit. Zemřel někdo, kdo byl členem domácnosti v [{month}]
| | | [{YEAR}]?
| | |
| | | TAZATEL: Pokud nikdo z členů bývalé domácnosti není zmíněn, kódujte 5
| | |
| | | 1. Ano, někdo z domácnosti v [{MONTH}] [{YEAR}] zemřel.
| | | [ {list of other members in household} ] |
| | |
| | | 5. Ne, nikdo kdo byl členem domácnosti v [{MONTH}] [{YEAR}] nezemřel
| | |
| | | LOOP cnt: = 1 TO NUMBER OF OTHER DIED RESPONDENTS
| | | | CoverscreenWizardRespondentConfirmationPage:SORRY
| | | | Je mi velmi líto, že [{NAME OF RESPONDENT}] zemřel/a. Musím se zeptat několik otázek o
| | | | [{NAME OF RESPONDENT}], abychom měli jistotu, že máme správné informace o zesnulém/m
| | | |
| | | | 1. Pokračovat
| | | | CoverscreenWizardRespondentConfirmationPage:NAME
| | | | Je jméno [{NAME OF RESPONDENT}] / [{LASTNAME OF RESPONDENT}] správně zapsáno?
| | | |
| | | | TAZATEL: Pokud je jméno špatně zapsáno, můžete vložit opravu Příjmení je nepovinné
| | | |

```

```

| | | 1. Ano, jméno je správně.
| | | 5. Ne, jméno je vloženo špatně
| | | _____
| | | Křestní jméno Příjmení (nepovinné)
| | |
| | | CoverscreenWizardRespondentConfirmationPage:GENDER
| | | Je {{NAME OF RESPONDENT}} {{GENDER}}?
| | | TAZATEL: ZAZNAMENAT POHLAVÍ RESPONDENTA PODLE JMÉNA (Při nejistotě se zeptat)
| | | 1. Muž
| | | 2. Žena
| | | CoverscreenWizardRespondentConfirmationPage:RELATION_TO_CV_R
| | | Podívejte se prosím na kartu 1. V jakém vztahu k Vám FL_HIS_HER?
| | | Tchánem a tchýní rozumíme rodiče současného partnera, ostatní tchány a tchýně (např rodiče
| | | minulého partnera/partnerky) označte prosím jako "jiné příbuzné"
| | |
| | | 1. manžel/ka nebo partner/ka
| | | 2. manžel/ka nebo partner/ka
| | | 3. dítě
| | | 4. nevlastní dítě
| | | 5. rodič
| | | 6. nevlastní rodič
| | | 7. sourozenec
| | | 8. vnouče
| | | 9. Jiný příbuzný (upřesněte) _____
| | | 10. Jiný nepříbuzný (upřesněte) _____
| | | 11. bývalý/á manžel/ka nebo partner/ka
| | |

```

```

| | | TAZATEL: Prosím potvrďte, že {{NAME OF RESPONDENT}} je respondentův FL_RELATION
| | |
| | | To je správně
| | | To je nesprávně

```

```

| | |
| | | CoverscreenWizardRespondentConfirmationPage:BIRTH
| | | {{NAME OF RESPONDENT}} {{VERB}} v {{MONTH}} {{YEAR}}. Je to správně?
| | |
| | | 1.Ano, měsíc a rok jsou oba správně.
| | | 5.Ne, měsíc a/nebo rok narození nejsou správné.
| | | Měsíc narození je {{Monthselectbox}}
| | | Rok narození je _____
| | | 9.Nevím / odmítnutí
| | | CoverscreenWizardRespondentConfirmationPage:WHEN_DECEASED
| | | Kdy {{NAME OF RESPONDENT}} zemřel/a? Můžete mi říci měsíc a rok?
| | |
| | | Měsíc {{monthselectbox}}
| | | Rok _____
| | | ENDLOOP
| | | STOP ASKING OTHER RESPONDENTS
| | | ENDIF
| | | IF (SelectRespondentIsDeceased)
| | | CoverscreenWizardRespondentConfirmationPage:WHEN_DECEASED

```

```
| | Kdy {{NAME OF RESPONDENT}} zemřel/a? Můžete mi říci měsíc a rok?  
| |  
| | Měsíc   {{monthselectbox}}  
| | Rok     _____  
| | ENDIF  
| ELSE  
| | CVRespondentLivesHerePage  
| | Bydlíte v této domácnosti?  
| |  
| | Domácnost se sestává ze všech osob, které  
| |  
| |  
| | 1. Ano  
| | 5. Ne (zástupce)  
| |
```

```
| | CHK: (StillInHousehold = 5) Prosím vraťte se k předchozí otázce a vyberte osobu, která žije v této  
| | domácnosti. Zástupce by měl zodpovědět Úvodní rozhovor jako kdyby byl vybraným  
| | respondentem
```

```
| |  
| | CoverscreenWizardNewCVRespondentPage  
| |  
| | Můžete mi říci základní informace o sobě?  
| |  
| | TAZATEL: Zeptejte se na jméno, měsíc a rok narození, a pohlaví  
| |  
| | Jméno     _____  
| |           Křestní jméno Příjmení (nepovinné)  
| | Měsíc     {{monthselectbox}}  
| | Rok       _____  
| |  
| | Pohlaví  
| | 1. Muž  
| | 2. Žena  
| |  
| | CoverscreenWizardNewMembersPage  
| |  
| | V kterém měsíci a roce jste se přistěhoval/a do této domácnosti?  
| |  
| | Měsíc     {{monthselectbox}}  
| | Rok       _____  
| |  
| ENDIF  
ENDLOOP
```

```
LOOP cnt: = 1 TO NUMBER NEW RESPONDENTS
```

```
| | CoverscreenWizardNewMembersPage  
| |  
| | Bydlí v této domácnosti ještě někdo jiný?
```

|
| Domácnost se sestává ze všech osob, které
| 1. Ano, existují další (noví) členové domácnosti.
| 5. Ne, nejsou žádní další (noví) členové domácnosti
|
| IF CoverscreenWizardRespondentConfirmationPage:IS_LIVING = 6
| | **CoverscreenWizard**
| | {{first name of respondent to be checked}} {{NAME OF RESPONDENT}} se odstěhoval/a v době od
| | poslední navštívky. Znáte FL_HIS_HER adresu?
| |
| | TAZATEL: Pokuste se získat co nejvíce informací. Je-li adresa neznáma nebo jen částečně známa,
| | vložte jakoukoli informaci, kterou máte.
| |
| | Ulice + číslo _____
| | PSČ + město _____
| | Telefonní číslo/a _____
| |
| ENDIF
|
| IF NewMember = 1
| | **CoverscreenWizardNewMembersPage**
| | Můžete mi říci jméno, měsíc a rok narození, a pohlaví této osoby?
| | Jméno _____
| | Křestní jméno Příjmení (nepovinné)
| | Měsíc [{{monthselectbox}}]
| | Rok _____
| |
| | Pohlaví
| | 1. Muž
| | 2. Žena
| |
| | **CoverscreenWizardNewMembersPage**
| | V kterém měsíci a roce jste se přistěhoval/a do této domácnosti?
| |
| | Měsíc [{{monthselectbox}}]
| | Rok _____
| |
| | **CoverscreenWizardNewMembersPage**
| | Podívejte se prosím na kartu 1. V jakém vztahu k Vám [{{HIS OR HER}}]?
| | Tchánem a tchýní rozumíme rodiče současného partnera, ostatní tchány a tchýně (např rodiče
| | minulého partnera/partnerky) označte prosím jako "jiné příbuzné"
| |
| | 1. manžel/ka nebo partner/ka
| | 2. manžel/ka nebo partner/ka
| | 3. dítě
| | 4. nevlastní dítě
| | 5. rodič
| | 6. nevlastní rodič
| | 7. sourozenec

| | 8. vnouče
| | 9. Jiný příbuzný (upřesněte) _____
| | 10. Jiný nepříbuzný (upřesněte) _____
| | 11. bývalý/á manžel/ka nebo partner/ka
| END IF
ENDLOOP

Pop up

TAZATEL: Prosím potvrďte, že {{NAME OF RESPONDENT}} je respondentův {{RELATION}}

LOOP cnt: = 1 TO NUMBER OF DECEASED RESPONDENTS

|
| **CoverscreenWizardProxyPage**
|
| Je někdo, kdo může poskytnout informace o posledním roce {{NAME OF RESPONDENT}} života?
|
| 1. Ano, existují informace o zástupci {{MEMBER OF HOUSEHOLD}}.
| 8. Zástupce {{MEMBER OF HOUSEHOLD}} je jedním/ou ze známých členů domácnosti:
| 9. Zástupce {{MEMBER OF HOUSEHOLD}} není ze známých členů domácnosti.
|
| Jméno _____
| Křestní jméno Příjmení (nepovinné)
|
| Pohlaví
| 1. Muž
| 2. Žena
|
| Ulice + číslo _____
| PSČ + město _____
| Telefonní číslo/a _____
|
| 5. Nemůže být vyvolána žádná informace o zástupci {{MEMBER OF HOUSEHOLD}}
ENDLOOP

Summarypage

TAZATEL: Ověřte s respondentem, zda informace uvedené výše jsou správné. Pokud některé informace nejsou správné, vraťte se, a zadejte správné informace do příslušných oblastí (Chcete-li jít zpět, použijte